presents

THE UNIVERSITY CHORALE
Dr. Giselle Wyers, conductor
and
GUILDED QUIRE
Amanda Grizzle Huntleigh, conductor

May 28, 2014 7:30 PM Meany Theater

PROGRAM

UNIVERSITY CHORALE
Dr. Giselle Wyers, conductor

SALVE REGINA ................................................................. CESAR CARILLO (b. 1957)

O SALUTARIS HOSTIA .......................................................... ERIKS ESENSVALDS (b. 1977)
Lucy Horton, soprano / Danielle Godenberg, soprano

FOUR PASTORALES ................................................................ CECIL EFFINGER (1914-1990)
No Mark
Noon
Basket
Wood
Michael Brockman, soprano saxophone

REQUIEM CANTICORUM ...................................................... JAMES WHITBOURN (b. 1963)
Michael Brockman, soprano saxophone

—INTERMISSION—
GUILLED QUIRE
Amanda Grizzle Huntleigh, conductor

DEEP RIVER .......................................................................................................................... (arr. Harry T. Burleigh, 1866-1949)

SOMETIMES I FEEL LIKE A MOTHERLESS CHILD .................................................................... (arr. Harry T. Burleigh)

SILENCE ......................................................................................................................................... KEVIN A. MEMLEY (b. 1971)
Christine Oshiki, soprano

UNIVERSITY CHORALE
Dr. Giselle Wyers, conductor

II. Kyrie
IV. In Paradisum

A LANTERN VOICE .......................................................................................................................... GISELLE WYERS (b. 1969)
Claire Koerner, soprano

EKA SATYA (world premiere performance) .............................................................................. MICHAEL BROCKMAN (b. 1957)
Michael Brockman, soprano saxophone / Sonja Myklebust, cello

LA OTRA .......................................................................................................................................... MICHAEL SAUNDERS (b. 1989)
Christine Oshiki, soprano / Sonja Myklebust, cello

TRANSLATIONS

SALVE REGINA, CESAR CARRILLO

Queen, mother of mercy:
our life, sweetness, and hope, hail.
To thee do we cry, poor banished children of Eve.
To you we sigh, mourning and weeping
in this valley of tears.

Turn then, our advocate,
those merciful eyes toward us.
And Jesus, the blessed fruit of thy womb,
after our exile, show us.
O clement, O loving, O sweet, Virgin Mary.

O SALUTARIS HOSTIA, ERIKS ESENVALDS

O, salutary Victim,
Who expandest the door of heaven,
Hostile wars press,
Give strength; bear aid.
To the Triune Lord,

May there be everlasting glory;
that life without end He
to us give in our homeland.
Amen.
REQUIEM CANTICORUM, JAMES WHITBOURN

i. Introit
Lord, grant them eternal rest, and may
Perpetual light shine on them. It is right,
Lord, to sing a hymn to you on Mount Zion;
And our vows shall be carried out for you in
Jerusalem.

May the omnipotent God have mercy on us
And, wiping away our wrongdoings, bring us to
eternal life.

ii. Pie Jesu
Gentle Lord Jesus,
Give them rest.

iii. Alleluia
Alleluia, Lord, Grant them eternal rest,
And may light perpetual shine on them.

iv. De profundis
From the depths have I cried to you, Lord;
Lord, hear my voice.

v. Lux aeterna
Light eternal shine on them, Lord,
With your saints for eternity,,
For you are full of goodness.

Lord, grant them eternal rest,
And may perpetual light shine upon them.

REQUIEM, OP. 9, MAURICE DURUFLE

II. Kyrie
Lord have mercy on us,
Christ have mercy on us.
Lord have mercy on us.

IX. In Paradisum
May the angels
receive them in Paradise,
at thy coming may the martyrs
receive thee
and bring thee into the holy city
Jerusalem.

There may the chorus of angels
receive thee,
and with Lazarus, once a beggar,
may thou have eternal rest.

EKA SATYA, MICHAEL BROCKMAN

The truth can be told in many ways.
In many ways.
Friends, let us all touch the elephant.

LA OTRA, JASON MICHAEL SAUNDERS

One in me I killed:
I didn’t love her.
She was the flaming flower
of the mountain cactus;
she was aridity and fire;
ever quenched.

Rock beneath her
and sky behind,
ever stooping
to look for
the morning’s dew.

Where she lay to rest
the grass withered
from her breath
and her face’s ember.

So as not to fall freely, an opened dike,
her words hardened
in quick resin.

To bend, the mountain plant didn’t know how,
and next to her
I used to bend…

Use this QR code
to sign up for the
UW Choirs
e-newsletter to receive
periodic updates about
concerts and events.
UNIVERSITY CHORALE

SOPRANO
Yoojeong Cho (Seoul, South Korea)
Leah Bowd (Ferndale, WA)
Addie Francis (Seattle, WA)
Danielle Goldenberg (Bothell, WA)
Denna Good Mojab (Seattle, WA)
Jessica Haagen (Pullman, WA)
Hallie Hominda (Auburn, WA)
Lucy Horton (Bellevue, WA) – Section Leader
Claire Koerner (Seattle, WA) – President
Ivana Lin (Bellevue, WA)
Sydney McTaggart (Port Orchard, WA)
Anna Mikkelborg (Fox Island, WA) – Section Leader
Christine Oshiki (Olympia, WA) – Publicity Chair
Kristina Terwilliger (Suffern, NY)
Erika van Horne (Mill Creek, WA) – Vice President
Erica Weisman (Austin, TX)

ALTO
Shannon Abbott (Duvall, WA) – Publicity Chair
Ada Beale (Camas, WA)
Jocelyn Beausire (Niwot, CO)
Morgan Black (Olympia, WA)
Victoria Bravo (East Wenatchee, WA)
Alice Carli (Los Altos, CA) – Section Leader
Grace (Qin) Hui (Melaka, Malaysia)
Debi Johanson (La Canada, CA) – Section Leader
Alison Johnson (Las Vegas, NV)
Alex Kronz-Kaethler (Kirkland, WA)
Meng-Yu Lee (Taipei, Taiwan)
Amber Moore (Boise, ID)
Micaela Prince (Kirkland, WA)
Esther Ranbar (Eugene, OR)
Alta Steward (Portland, OR) – Secretary
Mariah Whiteman (Hardin, MT)
Amanda Williams (Gig Harbor, WA) – Social Media Chair

TENOR
Matthew Blegen (Union, WA)
David Boeckh (Seattle, WA)
Mason Cole (Anacortes, WA) – Social Chair, Section Leader
Anthony James (Malo, WA)
Jason Kinsfather (Woodinville, WA)
Joe Koch (Vancouver, WA)
Alex Melnik (Marysville, WA)
Brian Ramaley (Bellevue, WA)
Nicholas Reynolds (Mukilteo, WA) – Section Leader
Jordan Schuelzke (Vancouver, WA)
Cameron Simons (Longview, WA)
Nick Tagab (Redmond, WA)
Yenchih (Andrew) Tang (Palo Alto, CA)
Luxun Xu (Chongqing, China)
Jeff (Jiajun) Yuan (Camas, WA)

BASS
Adam Brown (Kenmore, WA)
Marijn Anton Burger (Lake Oswego, OR)
Kasley Castro (Seattle, WA) – Historian/Blog, Section Leader
Loc Hua (Olympia, WA)
Paul Johns (Free Soil, MI)
Benjamin Johnson (Tacoma, WA)
Daehan Kim (Seoul, South Korea) – Section Leader
Jonah Melchert (Puyallup, WA)
Josh Petty (Boise, ID)
Kevin Rawls (Seattle, WA)
Zack Sanders (Chester, CT) – Treasurer
Evan Shelton (Puyallup, WA) – Concert Chair
Christopher Steckler (Mill Creek, WA)
Shawn Swanson (Poulsbo, WA)
Nic Varela (Tucson, AZ) – Section Leader
Byron Walker (Mangilao, Guam)

GUILLED QUIRE

Jenn Bethune
Stephanie Hobart
Alex Kronz Kaethler
Lydia Lee
Christine Oshiki
Juliana Pesavento
Mariah Whiteman

CLASSICAL
King FM 98.1
www.king.org